

BRAUN

Kundendienst
Elektronik

**Technische Information
Elektroakustik**

Tuner

Typ: CE 1020



1 899 166

Kundendienst Elektronik Serviceunterlagen

Typ: CE 1020

Blatt Nr.: 8

ABGLEICHANLEITUNG

EMPFÄNGER-EINSTELLUNG

SIGNAL-EINSPEISUNG


ANZEIGE

ABGLEICHPUNKTE

NETZTEIL

Betriebsspannung

ohne Signal, bei 220 V Netzspannung
und 25 Grad Raumtemperatur

GS-Spannungsmesser
an 


 mit R 807 24 V
einstellen

FELDSTÄRKEINSTRUMENT

UKW



Gerät aus, GS-Stromgenerator
zwischen u 11 (+) und u 2 (-)

über GS-Strommesser
einspeisen

 mit R 2609 MS 001
für 90 µA auf Ziffer "4"
einstellen















FM-ZF-VERSTÄRKER


UKW

Wobbler über 4,7 nF ,
parallel unmodulierter Meßsender
10,7 MHz als Markengeber über
4,7 nF an  kleines Signal


Oszillograph an


max. Kurvenhöhe und Symmetrie
zur Frequenzmarke

	L 105		C 317
	L 106		C 318
	C 304		C 319
	C 308		C 326
	C 309		C 327
	C 310		C 328
	C 316		C 329

Oszillograph an

MS 002

Wobbler abklemmen, Meßsender mit
1 kHz und 40 kHz Hub FM modulieren
Signal \leq Begrenzungseinsatz


 L 309 Richtspannung-Null-
durchgang (2.,
inneres Maximum)

Abgleich nur mit Meßsender 10,7 MHz
1 kHz NF und 60 kHz Hub, kleines
Signal, möglich

NF-Röhrenvoltmeter
an 

L 105 NF-Maximum
⋮
C 304
⋮
L 309

Signal erhöhen auf volle Begrenzung,
40 kHz Hub

NF-Röhrenvoltmeter
und Oszillograph
an 

NF überprüfen
min. 100 mV
max. 140 mV

UKW-BAUSTEIN


ohne Signal

GS-Voltmeter
über R 104

 mit R 131 1,1 V
einstellen





ohne Signal, Drehkondensator einge-
dreht (FM-Zeiger am linken Anschlag)

HF-Röhrenvoltmeter
an 

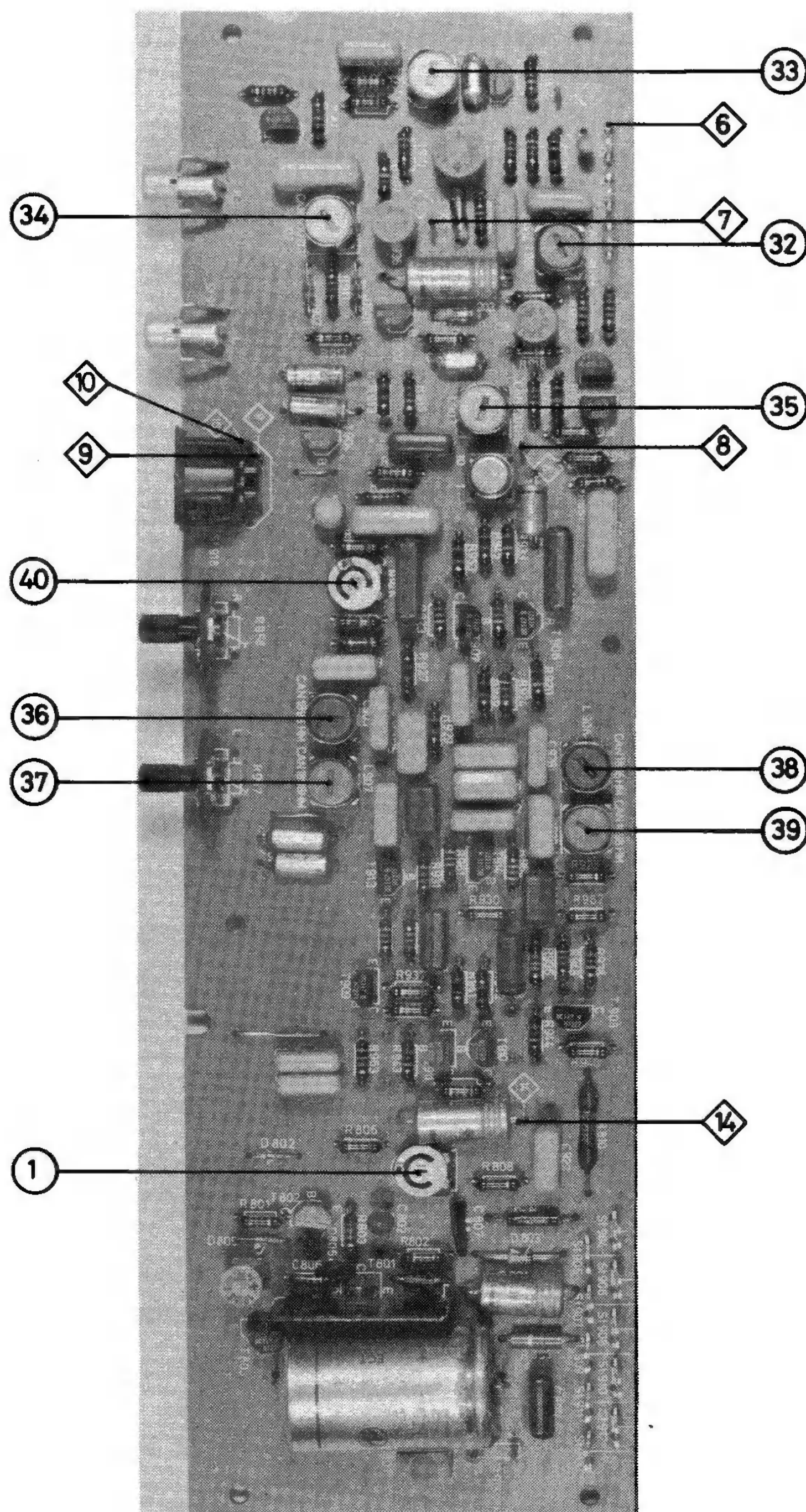
 mit R 12i ca. 400 mV
einstellen

Kundendienst Elektronik Serviceunterlagen

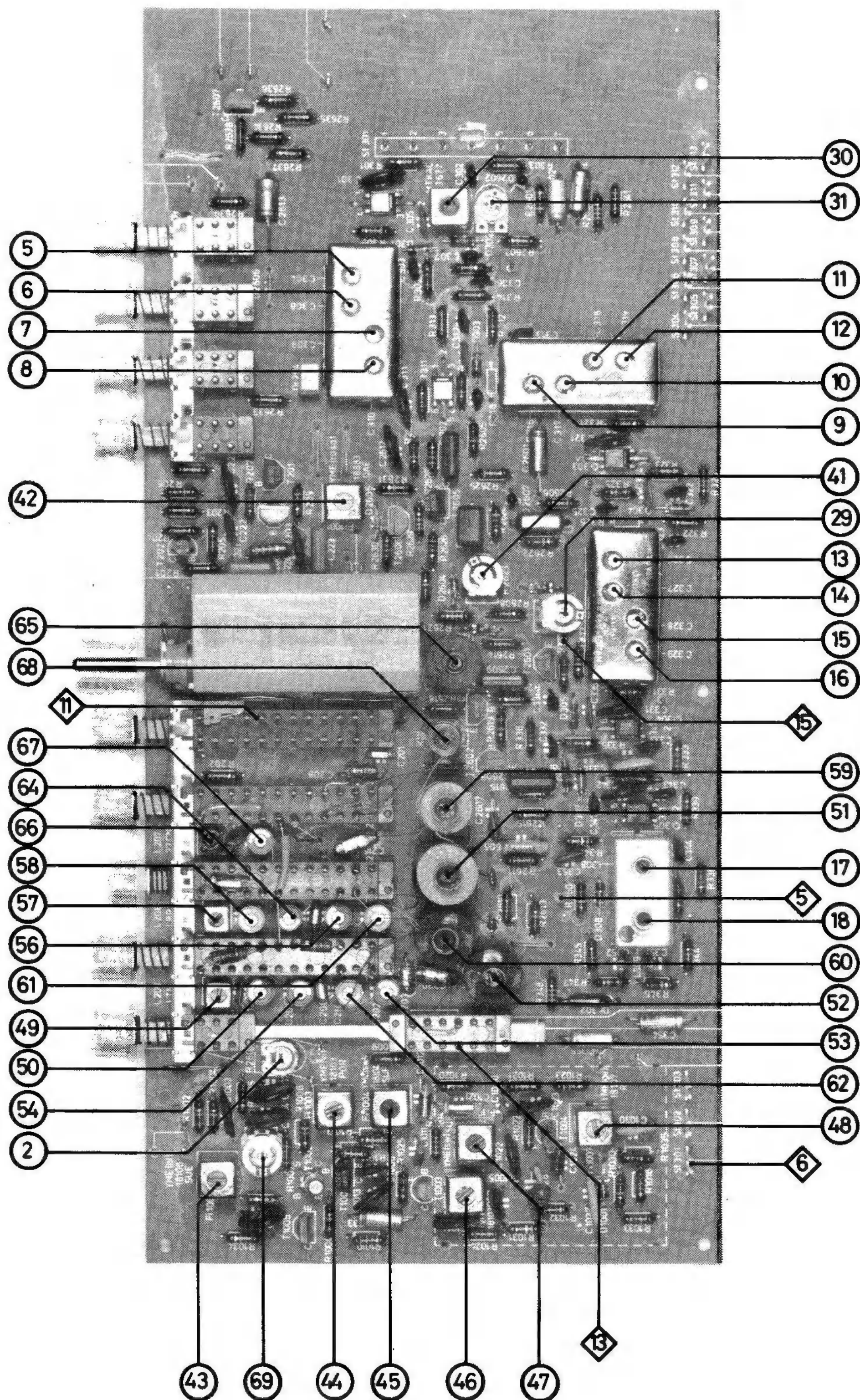
Typ: CE 1020
Blatt Nr.: 9

EMPFÄNGER-EINSTELLUNG	SIGNAL-EINSPEISUNG	ANZEIGE	ABGLEICHPUNKTE
UKW 87,5 MHz	Meßsender wie Empfangseinstellung 1 kHz FM, 40 kHz Hub, kleines Signal, über Symmetrier-Glied 60/240 Ω an Antennenbuchse mit MS 002 Sendermitte einstellen	NF-Röhrenvoltmeter oder Oszillograph an 	(21) L 104 NF-Maximum
108 MHz			(22) C 116 Kerne im ersten oberen Maximum
90 MHz			(23) L 103
108 MHz			(24) L 102
			(25) L 101
			(26) C 109
			(27) C 105
			(28) C 101
GROSSIGNALKORREKTUR			
Klirrfaktor	wie oben, jedoch 1 mV HF	Klirrfaktormesser an 	(17) mit maximal 1/2 Umdrehung an L 308 Klirrfaktor minimieren
	wie oben: durch Verstimmen von Sendermitte innerhalb der Nullmarke Klirrfaktorminimum einstellen	wie oben	(18) MS 002 durch L 309 auf Großsignal-Null- durchgang einstellen
Feldstärkeanzeige	wie oben, jedoch 10 μ V HF	MS 001	(29) mit R 2607 Feldstärke- Ausschlag auf Ziffer "1" einstellen
	wie oben, jedoch 1 mV HF und R 2603 am linken Anschlag	MS 001	(30) Fi 302 maximaler Aus- schlag der Feldstärke- anzeige
	wie oben, jedoch 10 mV HF	MS 001	(31) mit R 2603 Feldstärke Ausschlag auf Ziffer "4" einstellen
STEREO-DECODER			
	für Neuabgleich: Stromzuführung zur Stereolampe La 006 St 909 unterbrechen, Einstellregler R 924 auf Mittenstellung, Verbindung St 901/ St 301 (zwischen ZF-Verstärker und De- coder) ziehen		
	Tongenerator f = 114 kHz 200 mV _{eff} an 	Oszillograph an 	(32) L 904 minimale Ampli- tude
	Verbindung St 901 wieder einsetzen		

ABGLEICH- UND MESSPUNKTE NETZTEIL- UND DECODER-LEITERPLATTE



ABGLEICH- UND MESSPUNKTE AM- UND ZF-LEITERPLATTE



Kundendienst Elektronik Serviceunterlagen

Typ: CE 1020
Blatt Nr.: 12

EMPFÄNGER-EINSTELLUNG

UKW 90 MHz

Sendermitte mit
MS 002 einstellen




SIGNAL-EINSPEISUNG

Meßsender wie Empfängereinstellung
1 mV HF, 19 kHz FM, ca. 2 kHz
Hub, über Symmetrier-Glied 60/240 Ω
an Antennenbuchse

ANZEIGE


Oszillograph
an 



ABGLEICHPUNKTE

-  L 901 maximale Amplitude
-  L 902
-  L 903


Stromzuführung zur Stereolampe La 006, St 909 wieder schließen



wie oben, jedoch 19 kHz FM mit
7,5 kHz Hub

selektives Röhren-
voltmeter an 

-  L 905 (38 kHz) minimale
-  L 907 (19 kHz) Amplitude


wie oben


selektives Röhren-
voltmeter an 

-  L 906 (38 kHz) minimale
-  L 908 (19 kHz) Amplitude


zur Überprüfung und Einstellung der Übersprechdämpfung sind nur die
folgenden Abgleichgänge erforderlich:

Meßsender wie Empfänger-Einstellung
1 mV HF, vollständige Stereomodulation
19 kHz mit 7,5 kHz Hub und 1 kHz
mit 32,5 kHz Hub, linker Kanal, über
Symmetrier-Glied an Antennenbuchse

Oszillograph
an 


-  L 901 maximale Amplitude

Oszillograph
an 


-  R 924 minimale Übersprechspannung


wie vorher, jedoch rechter Kanal
moduliert

Oszillograph
an 

-  R 924 minimale Übersprechspannung auf Mittelwert für beide Kanäle korrigieren


wie vorher, jedoch Meßsenderspannung
3 bis 5 μ V

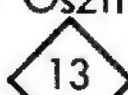
Oszillograph
an 
Stereolampe La 006

-  mit R 2623 sicheres Umschalten auf Stereo einstellen








AM-ZF-VERSTÄRKER

MW

Meßsender 455 kHz, 1 kHz 30 % AM
bzw. Wobbler 455 kHz, kleines Signal
über 10 k Ω + 10 nF an 

NF-Röhrenvoltmeter
und Oszillograph
an 

maximale NF-Spannung und
symmetrische Kurve

-  Fi 1001  Fi 1005
-  Fi 1002  Fi 1006
-  Fi 1003  Fi 1007
-  Fi 1004

Kundendienst Elektronik Serviceunterlagen

Typ: CE 1020
Blatt Nr.: 13

EMPFÄNGER-EINSTELLUNG	SIGNAL-EINSPEISUNG	ANZEIGE	ABGLEICHPUNKTE
AM-HF-BAUSTEIN			
LW 150 kHz 320 kHz	Meßsender bzw. Wobbler wie Empfän- gereinstellung 1 kHz 30 % AM über 400 Ω + 200 pF an Antennenbuchse HF-Spannung 6 dB unter Regelungs- einsatz	wie oben	(49) L 209 max. NF- (50) C 204 Spannung Abgleich wiederholen
160 kHz			jeweils mit 500 Ω bedämpft wechselseitig auf max. NF-Spannung
300 kHz			(51) L 205, L 206 (52) L 206, L 205 (53) C 202, C 207 (54) C 207, C 202
Ferritstab 160 kHz 300 kHz	Meßsendereinstellung wie oben, Ankopplung über eine Windung auf Ferritstab		(55) L 211 max. Spannung (56) C 227 max. Spannung
MW 515 kHz 1600 kHz	wie oben	wie oben	(57) L 208 max. NF- (58) C 211 Spannung Abgleich wiederholen
550 kHz			jeweils mit 500 Ω bedämpft wechselseitig auf maximale NF- Spannung
1500 kHz			(59) L 203, L 204 (60) L 209, L 203 (61) C 212, C 214 (62) C 214, C 212
Ferritstab 550 kHz 1500 kHz	Meßsendereinstellung wie oben, Ankopplung über eine Windung auf Ferritstab		(63) L 210 max. Spannung (64) C 228 max. Spannung
ZF-Sperre	Meßsender 455 kHz, sonst wie oben Empfängereinstellung bei 550 kHz	wie oben	(65) L 201 minimale NF- Spannung
KW 6 MHz 8 MHz	Meßsender bzw. Wobbler wie Empfänger- einstellung, sonst wie oben	wie oben	(66) L 207 max. NF- (67) C 219 Spannung Abgleich wiederholen
6 MHz			(68) L 202 max. NF-Spannung

Kundendienst Elektronik Serviceunterlagen

Typ: CE 1020

Blatt Nr.: 14

EMPFÄNGER-EINSTELLUNG

SIGNAL-EINSPEISUNG

ANZEIGE

ABGLEICHPUNKTE

AUTOMATISCHE VER-
STÄRKUNGSREGELUNG

MW 550 kHz

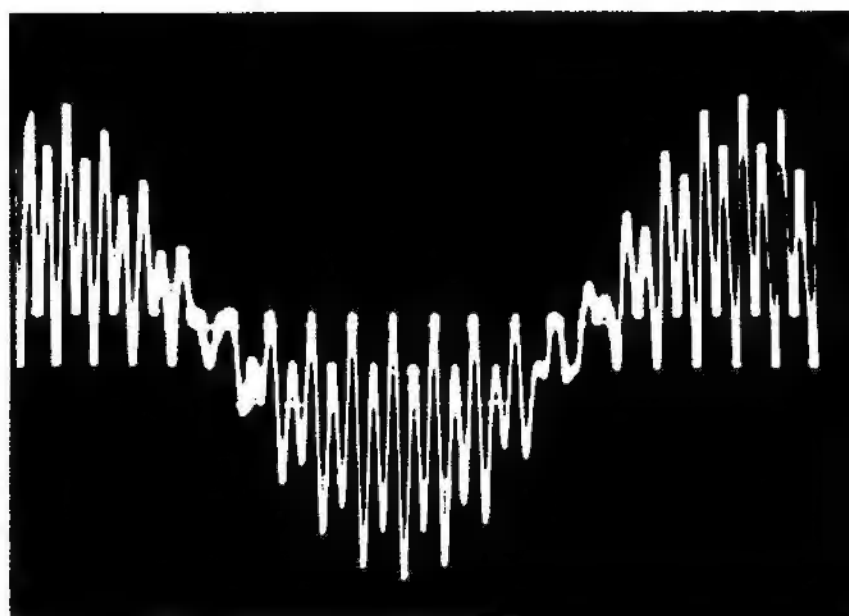
Meßsenderspannung auf 2,5 V HF
erhöhen, sonst wie oben

wie oben

69

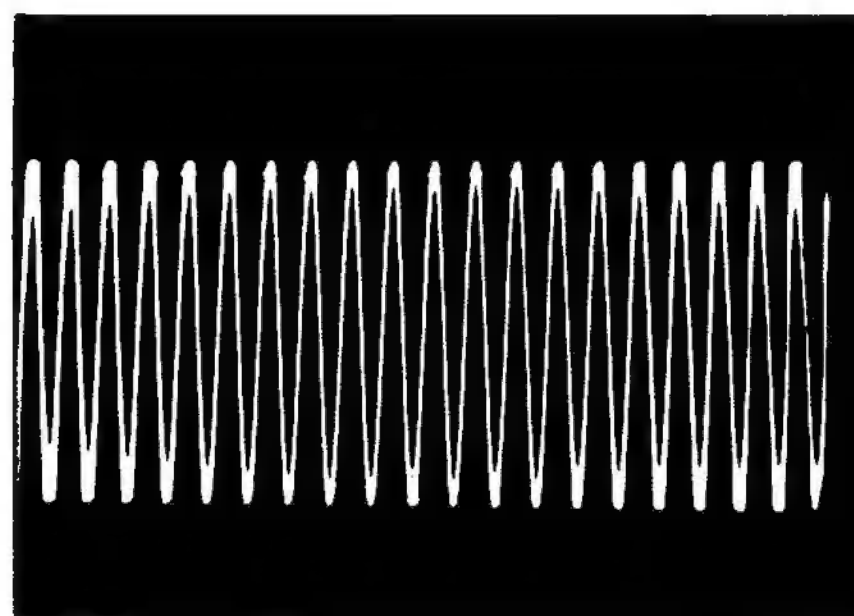
mit R 1008 Regelung
so einstellen, daß ge-
rade keine Verzerrun-
gen der NF sichtbar
sind

STEREO-OSZILLOGRAMME



6

0,36 V_{ss}



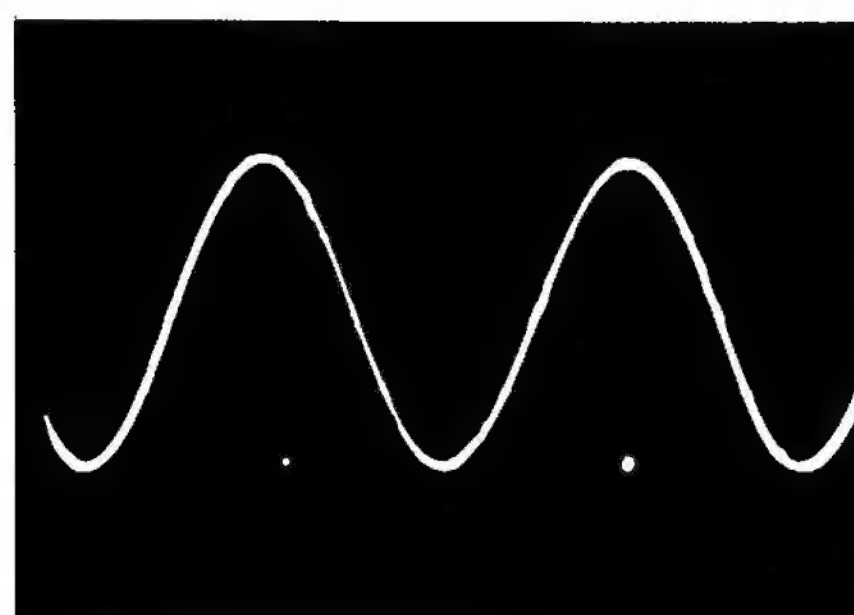
8

5 V_{ss}



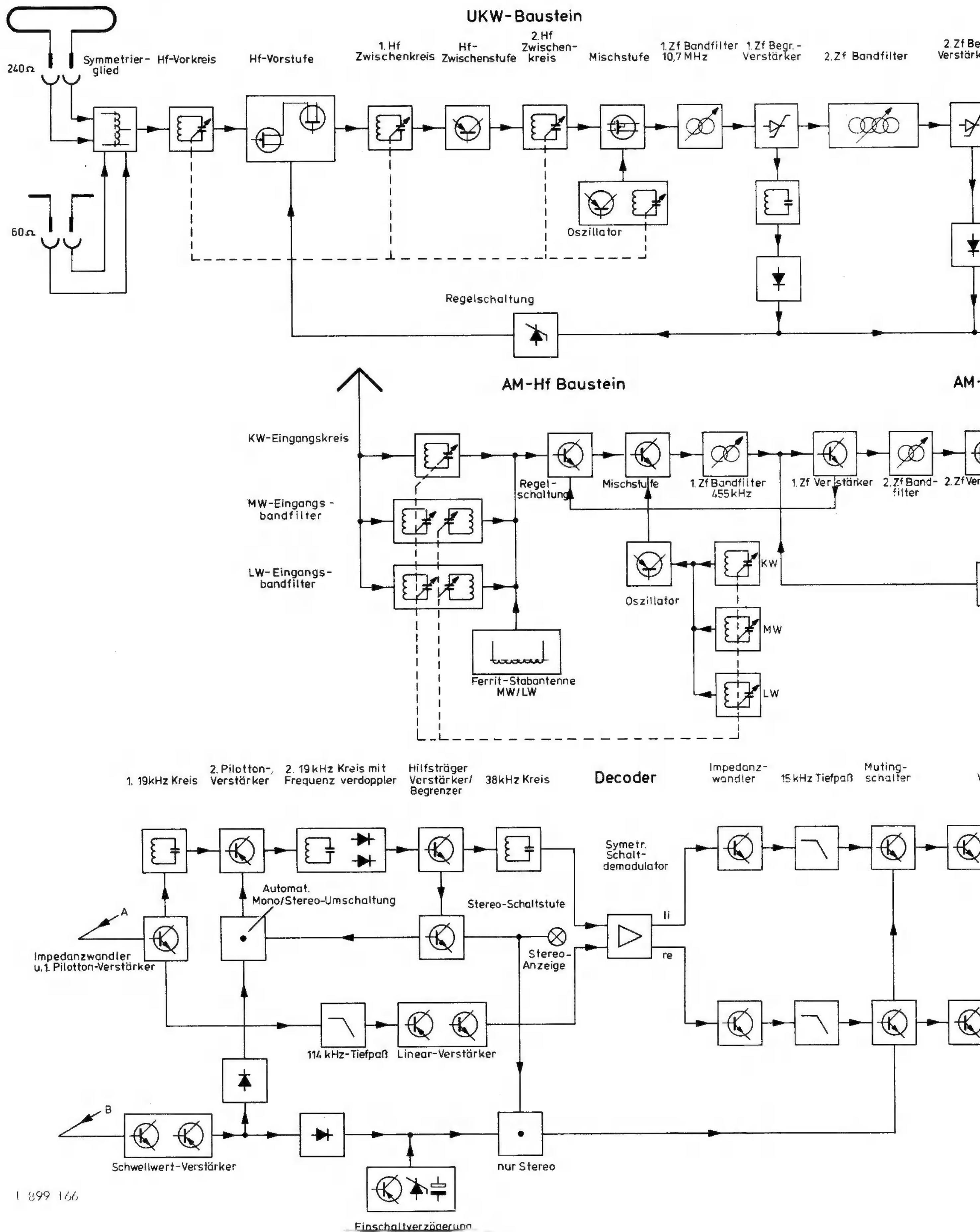
9

0,0028 V_{ss}

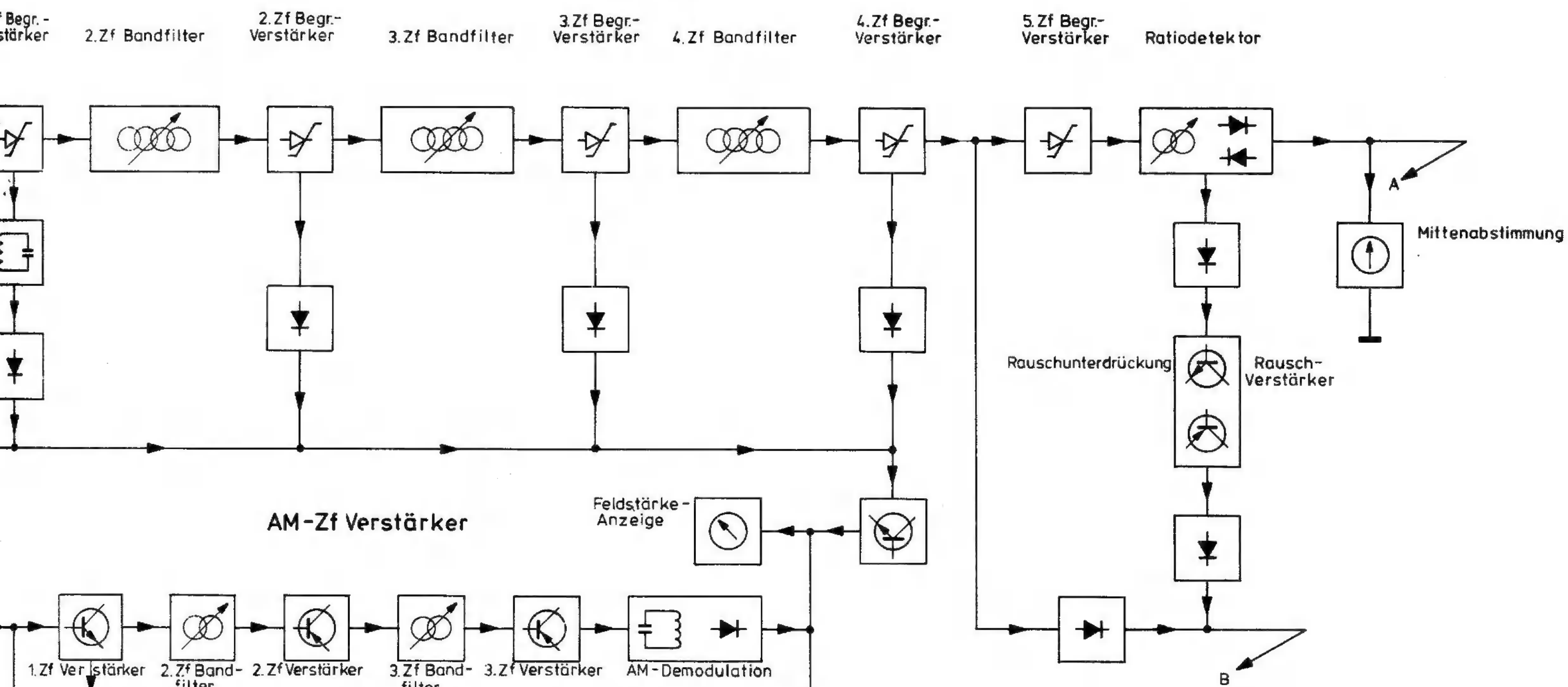


10

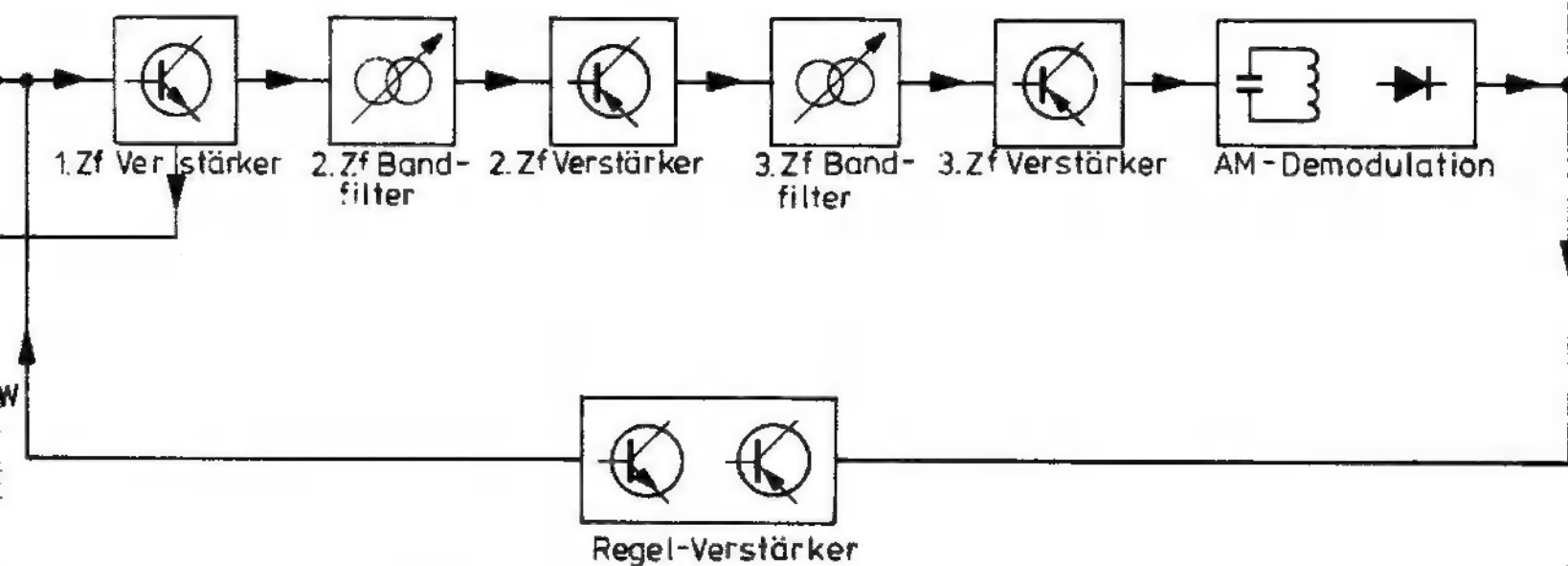
1,1 V_{ss}



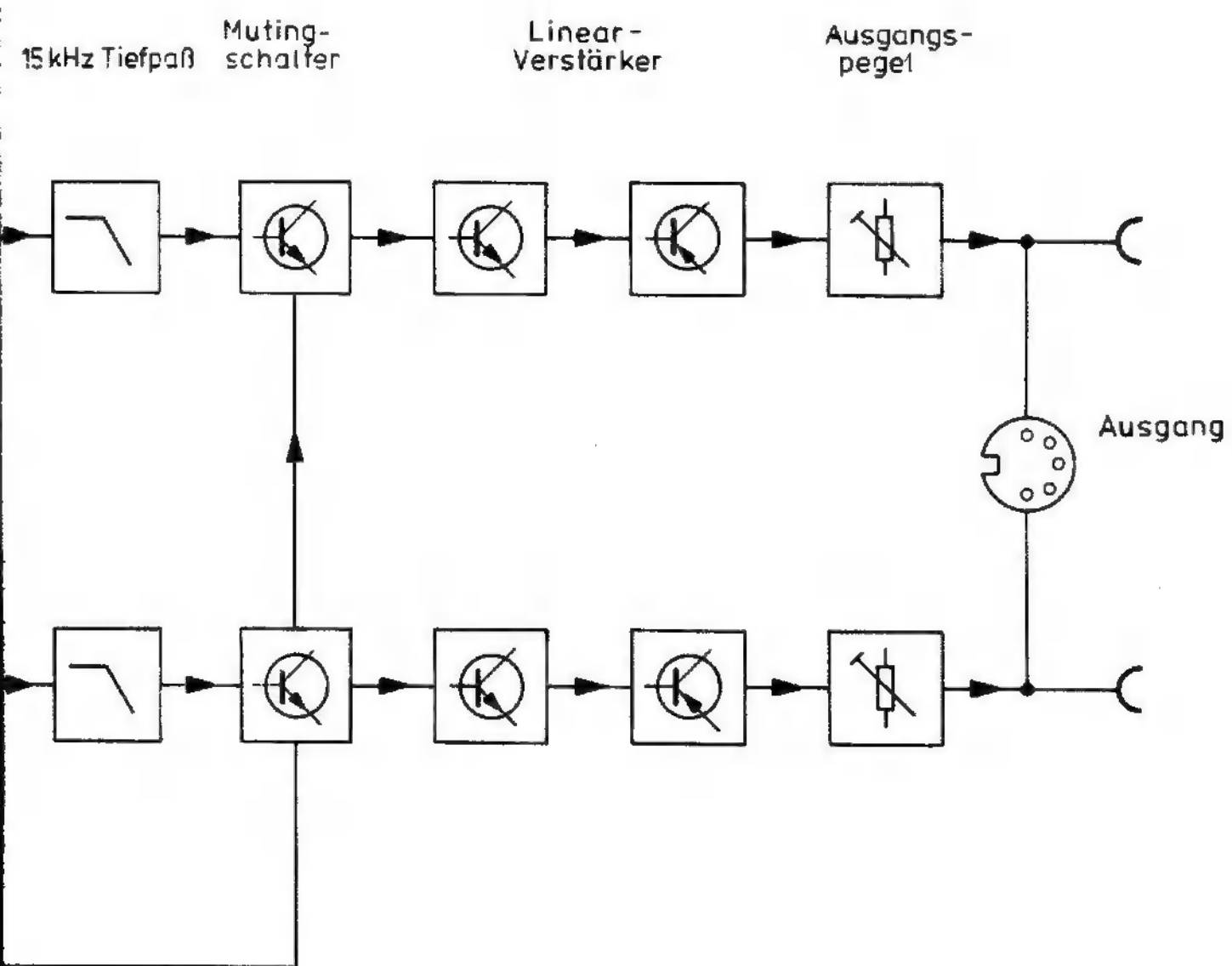
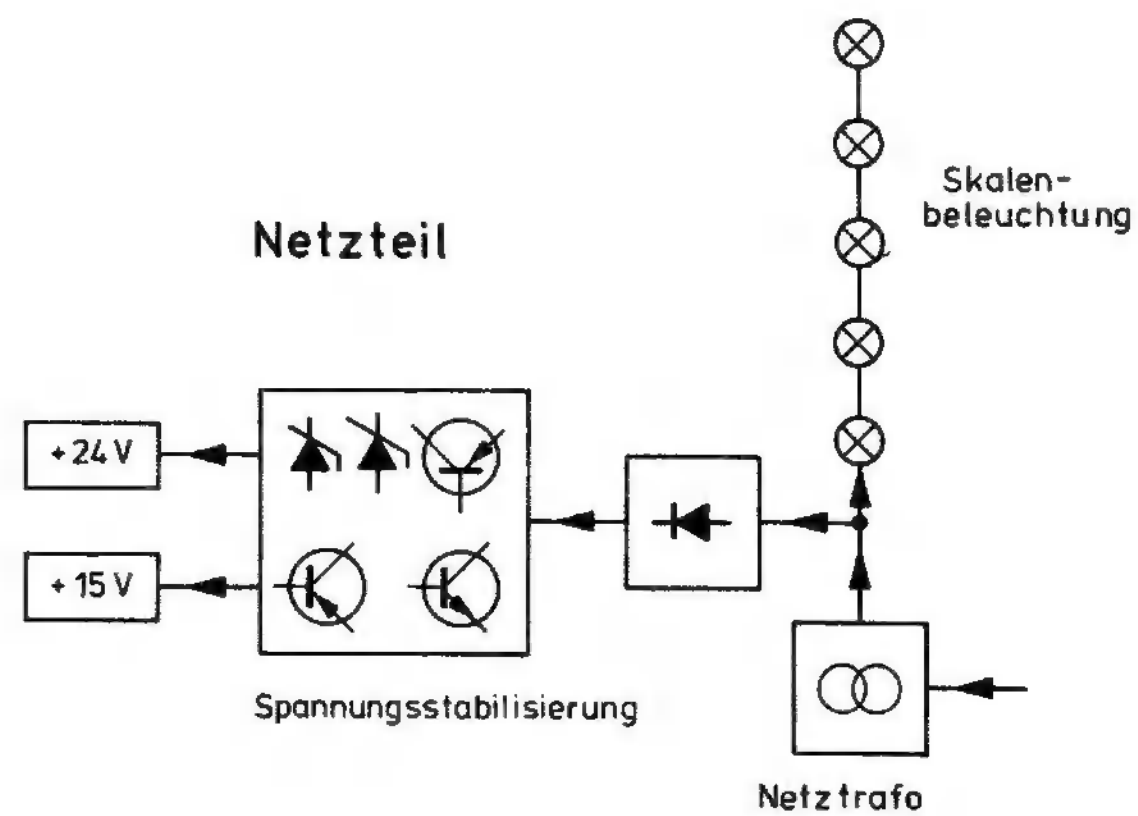
FM-Zf Verstärker



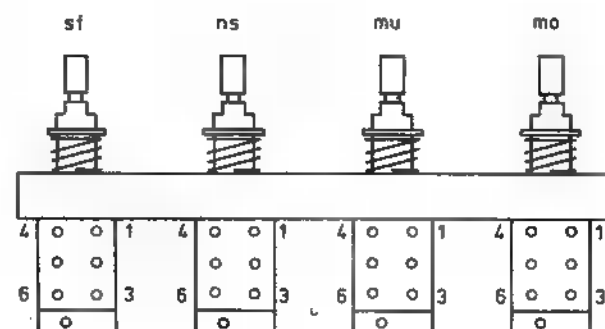
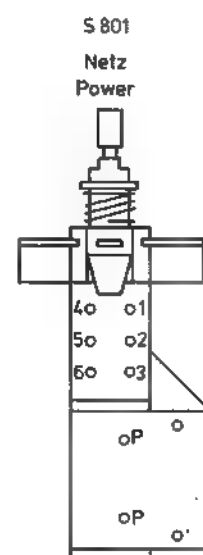
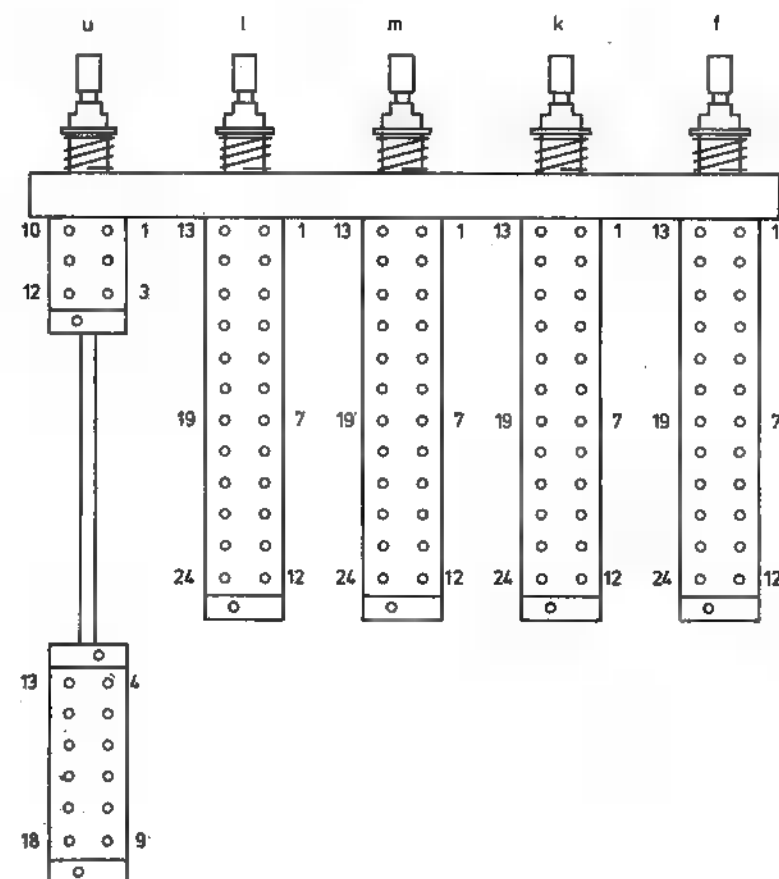
AM-Zf Verstärker



Netzteil



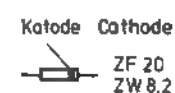
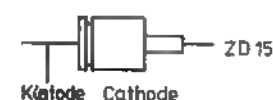
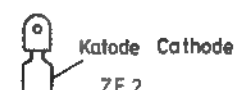
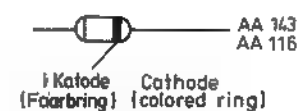
Tastatur Keys



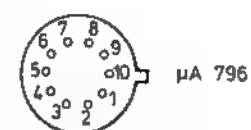
Widerstandscode Resistor coding



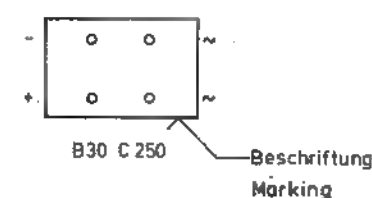
Dioden Diodes



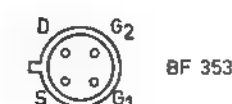
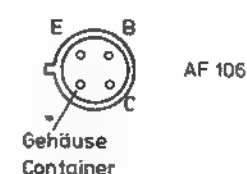
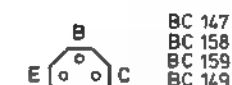
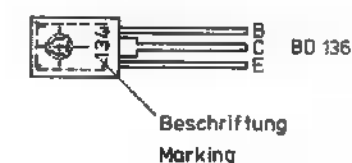
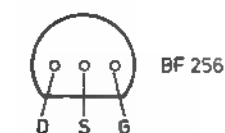
Integrierte Schaltungen Integrated circuits



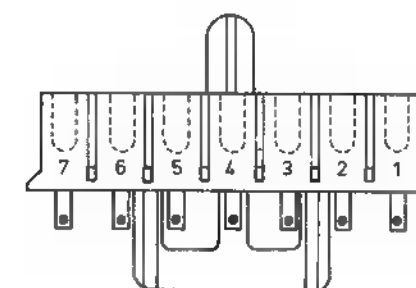
Gleichrichter Rectifier



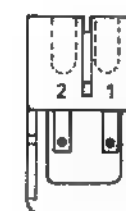
Transistoren Transistors



Stecker Plugs



St 815















St 908 auf Steckseite gesehen from the front view





GRENZDATEN FÜR MESSZWECKE

MESSPUNKTE

UKW-BEREICH (bei ca. 90 MHz, HF-Spannungsangaben an 60 Ω)

Übertragungsbereich	bei 1 mV bezogen auf 1000 Hz mit Preemphasis:	30 1000 12.500 -0,5 0 < -1 dB			
Klirrfaktor	bei 1 mV HF und 40 kHz Gesamthub mit Modulationsfrequenz 1000 Hz bei Stereo mit R = L Grundschiwingung ausgefiltert	< 0,3 %			
Übersprechdämpfungsmaß bei Stereobetrieb	bei 1 mV HF mit Modulationsfrequenz 1000 Hz bezogen auf 40 kHz Gesamthub	> 35 dB			
Fremdspannungsabstand	bei 1 mV HF bezogen auf 75 kHz Gesamt- hub mit Modulationsfrequenz 1000 Hz (ge- messen mit RV 55 und FO 55 in Stellung "Fremdspannung") bei Monobetrieb bei Stereobetrieb	> 70 dB > 70 dB			
Empfindlichkeit	für 30 dB Signal-Rausch-Abstand bei 40 kHz Gesamthub	< 1,0 μ V			
Begrenzungseinsatz	bei 3 dB unter maximaler NF-Ausgangs- spannung	< 1,0 μ V			
NF-Ausgangsspannung	bei 1 mV HF und 75 kHz Gesamthub	\geq 1,0 V			

AM-BEREICH (bei ca. 550 kHz)

Empfindlichkeit an 400 Ω + 200 pF	für 26 dB Signal-Rausch-Abstand bei 30 % Modulation	40 μ V	
NF-Spannung	bei 1 mV HF und 30 % Modulation Modulationsfrequenz 1000 Hz	100 mV	

MONTAGEHINWEISE

(angegebene Punkte siehe Blatt 2)

Zum Ausbauen der Bausteine ist die Haube und die Bodenplatte zu entfernen. Zum Abnehmen der Haube die Anschlußstecker aus den Buchsen ziehen, die 4 seitlichen Schrauben der Haubenbefestigung entfernen und die Haube nach hinten und oben abnehmen.

Zum Abnehmen der Bodenplatte die 4 Schrauben entfernen.

NETZTEIL- UND DECODER-LEITERPLATTE AUSBAUEN

Steckverbindungen an den Leiterplatten abziehen 1 2 .

Steckverbindung vom Netztrafo abziehen 3 .

6 Befestigungsschrauben der Leiterplatte entfernen 4 .

AM- UND ZF-LEITERPLATTE AUSBAUEN

2 Senderwahlknöpfe entfernen 5 .

4 Befestigungsschrauben der Frontplatte entfernen, Frontplatte abnehmen 6 .

Alle Steckverbindungen abziehen 1 2 7 .

Seilscheibe vom AM-Drehko und Befestigungsschraube vom Drehko entfernen 8 .

Diverse Lötverbindungen ablöten 9 10 .

4 Befestigungsschrauben der Leiterplatte entfernen 11 .

LAMPENWECHSEL

Skalenlampen wechseln:

Befestigungsschraube an Montagewand entfernen 12 .

Skalenbügel mit Diffusor herausnehmen.

Instrumentenlampen aus Steckfassung ziehen 13 .

Stereoanzeigelampe wechseln:

Wechseln durch Abschrauben des Lampenhalters 14 .

Lampe aus der Steckfassung ziehen.

FUNKTIONSBESCHREIBUNG

UKW-BAUSTEIN

Das HF-Signal gelangt über einen abgestimmten Antennenkreis, eine regelbare Fet-Kaskodenstufe (T 101, T 102) mit abgestimmtem Drainkreis und eine Zwischenstufe, bestehend aus einem Mesatransistor T 103 in Basisschaltung mit abgestimmtem Kollektorkreis, an das Gate 1 des Mischers.

Als Mischer arbeitet ein Dualgate-Mosfet (T 105) auf ein ZF-Bandfilter. Der in Basisschaltung arbeitende durchstimbare Oszillator (T 104) wird über C 113 auf das Gate 2 des Mischers gekoppelt.

AM-HF-BAUSTEIN

Hochantenne

Bei MW und LW gelangt das HF-Signal über je ein abgestimmtes Bandfilter, bei KW über einen abgestimmten Einzelkreis zur Basis des Mischtransistors T 201.

Der in Basisschaltung arbeitende durchstimbare Oszillator (T 202) wird über C 224 in den Emitter des Mischers eingespeist. Die AM-HF-Stufe wird durch Spannungsteilung und Bedämpfung der Bandfiltersekundärkreise verzögert mit T 203 geregelt.

Ferrit-Antenne

Bei gedrückter Ferrit-Taste gelangt das HF-Signal über den Schalter f 5, f 6 an die Basis von T 201.

ZF-VERSTÄRKER

Zur Erreichung optimaler Übertragungseigenschaften sind die ZF-Verstärker für FM und AM getrennt.

Der FM-ZF-Verstärker besteht aus 5 integrierten Schaltkreisen mit 3 Vierkreis-Bandfiltern. Diese sorgen, zusammen mit dem im UKW-Baustein befindlichen Bandfilter für die erforderliche Selektion. Der IC Ci 304 arbeitet als aperiodischer Verstärker, der IC Ci 305 als Treiber für den Ratiodetektor.

Aus den einzelnen Stufen des ZF-Verstärkers werden Richtspannungen für die Feldstärkeanzeige, die Muting und die Regelung der FM-HF-Vorstufe ausgekoppelt. Dies erfolgt bei dem IC Ci 301 über einen Hilfskreis, bei den folgenden Stufen an Widerständen im zweiten Kollektor des jeweiligen IC's bzw. am Arbeitswiderstand des Breitbandverstärkers.

Aus dem Sekundärkreis des Ratiodetektors wird ebenfalls eine Richtspannung entnommen, deren Niederfrequenzanteil einmal zum Wobbeln zur Verfügung steht, zum anderen für die Rauschunterdrückung benutzt wird.

Der AM-ZF-Verstärker besteht aus 3 Transistoren mit 3 induktiv gekoppelten Zweikreis-Bandfiltern und einem Demodulator-Einzelkreis. Zwei weitere Transistoren T 1001 und T 1005 arbeiten als Regelspannungsverstärker für die durch die Demodulatordiode D 1001 erzeugte Regelspannung, die den Transistor T 1002 verzögert aufwärtsregelt, so daß seine Verstärkung sinkt (automatische Verstärkungsregelung).

Am Emitter von T 1002 wird die Regelspannung für die AM-HF-Stufe abgenommen.

Die durch die Demodulation gewonnene Niederfrequenz wird über die Umschaltkontakte ■ 16, u 17 direkt dem Eingang des Decoders zugeleitet.

ABSTIMMANZEIGE

Zur optimalen Senderabstimmung dient bei UKW-Empfang das Mittenabstimmungsinstrument MS 002, das von der Schiebespannung des Ratiodetektors gespeist wird.

Zur Ausrichtung einer drehbaren Antenne dient das Feldstärkeinstrument MS 001, welches die FM-Feldstärke über 4 Dekaden logarithmisch anzeigt.

Bei AM-Empfang wird die Richtspannung der Demodulatordiode D 1001 zur Anzeige der optimalen Abstimmung benutzt.

STEREO-DECODER

Bei UKW-Stereo-Empfang gelangt das Stereo-Multiplex-Signal vom Ratiodetektor an die Basis des Transistors T 901. An dessen Emitter wird das Multiplex-Signal abgenommen, über ein Tiefpaßfilter mit 114 kHz Grenzfrequenz einer Verstärkerstufe T 901, T 905 zugeführt und an den aktiven Ringdemodulator Ci 901 weitergegeben.

Am Kollektor von T 901 wird der 19 kHz-Pilotton selektiv herausgefiltert und mit T 902, L 902 selektiv verstärkt. Durch Frequenzverdopplung mittels D 901, D 902 entsteht der 38 kHz-Hilfsträger und eine positive Richtspannung, die den Transistor T 903 in den stromführenden Zustand versetzt. Dadurch wird T 904 durchgesteuert, die Stereoanzeigelampe La 006 leuchtet auf und die Diode D 903 wird gesperrt, so daß der Kurzschluß des 38 kHz-Kreises L 903, C 903 aufgehoben wird und die Schaltspannung für den Ringdemodulator Ci 901 zur Verfügung steht.

Das decodierte Stereo-Signal steht an den Ausgängen 6 und 9 des Ringdemodulators zur Verfügung. Die Rechts- bzw. Linksinformation wird durch je einen durch Impedanzwandler entkoppelten Tiefpaß mit 15 kHz Grenzfrequenz von Pilotton- und Hilfsträgerresten befreit. Die Transistoren T 909 T 910, T 911 verstärken die beiden Signale.

AUTOMATISCHE MONO-STEREO-UMSCHALTUNG

Die Mutingschaltung sperrt den Transistor T 902 so lange, bis ein Sender eingestellt ist, der störungsfrei eine Mindestfeldstärke von ca. 5 μ V aufweist. Wenn jetzt der eingestellte Sender den 19 kHz-Pilotton für Stereo-Sendungen überträgt, kann der Decoder von Mono- auf Stereo-Wiedergabe umschalten.

Eine Rückkopplung vom Kollektor von T 904 über R 909 auf die Basis von T 902 erhöht die Pilotton- bzw. Hilfsträgerverstärkung so, daß T 904 als Begrenzer arbeitet.

Mit der Mono-Taste wird T 902 wieder zwangsweise gesperrt, wenn Stereo-Sendungen monaural wiedergegeben werden sollen.

Eine Verminderung des Rauschens schwacher Stereo-Sender kann durch Betätigung der Stereo-fern-Taste erreicht werden, da dann die Übersprechdämpfung zwischen den Kanälen durch R 2640 und C 922 reduziert wird.

Durch Verkopplung von T 904 über R 953 auf die Mutingschaltung wird erreicht, daß beim Betätigen der Nur-Stereo-Taste nur empfangswerte FM-Stereo-Sender zur Wiedergabe gelangen.

FM-MUTING

Die einschaltbare Rauschunterdrückung benötigt 2 Indikatoren für die Freigabe des Niederfrequenzsignals im Ausgang des Decoders:

- a) der eingestellte Sender muß eine Mindestfeldstärke überschreiten und
- b) der Sender muß störungsfrei einfallen.

Der Feldstärkeindikator wird als Richtspannung aus der aperiodischen ZF-Stufe gewonnen und dem Trigger T 2605, T 2606 mit einstellbarer Schwelle zugeführt.

Der Indikator für den Störspannungsabstand wird durch Amplitudendemodulation der ZF im Ratiodetektor gewonnen, im Rauschverstärker T 2602, T 2603 verstärkt, gleichgerichtet und begrenzt, ebenfalls dem Trigger zugeführt.

Wenn beide Bedingungen erfüllt sind, werden die beiden Transistoren T 913 und T 914 gesperrt und damit der NF-Kurzschluß im Decoder aufgehoben.

Mit T 2607, R 2637, C 2613 wird eine Einschaltverzögerung von ca. 2 sec. erreicht, die auf die Muting-Transistoren T 913, T 914 wirkt.

NETZTEIL

Das Netzteil ist auf Netzspannung 110 V und 220 V umschaltbar.

Die Betriebsspannung für den Rundfunkempfangsteil wird durch eine kurzschlußsichere elektronische Stabilisierung T 801, T 802, T 803 und ZD 15 konstant gehalten.

Kundendienst Elektronik Serviceunterlagen

Typ: CE 1020

INHALTSVERZEICHNIS

(Abgleichpunkte  Meßpunkte  Montagepunkte )

MONTAGEHINWEISE

Blatt 1

FUNKTIONSBESCHREIBUNG

UKW-Baustein	Blatt 3
AM-HF-Baustein	Blatt 3
ZF-Verstärker	Blatt 3
Abstimmanzeige	Blatt 4
Stereo-Decoder	Blatt 4
Mono-Stereo-Umschaltung	Blatt 4
FM-Muting	Blatt 5
Netzteil	Blatt 5
Grenzdaten für Meßzwecke	Blatt 7

ABGLEICHANLEITUNG

FM-ZF-Verstärker	Blatt 8
UKW-Baustein	Blatt 8
Großsignalkorrektur	Blatt 9
Stereo-Decoder	Blatt 9
AM-ZF, AM-HF-Baustein	Blatt 13
Automatische Verstärkungsregelung	Blatt 14
Stereo-Oszillogramme	Blatt 14

ABGLEICH- UND MESSPUNKTE

Netzteil- und Decoder-Leiterplatte	Blatt 10
AM- und ZF-Leiterplatte	Blatt 11

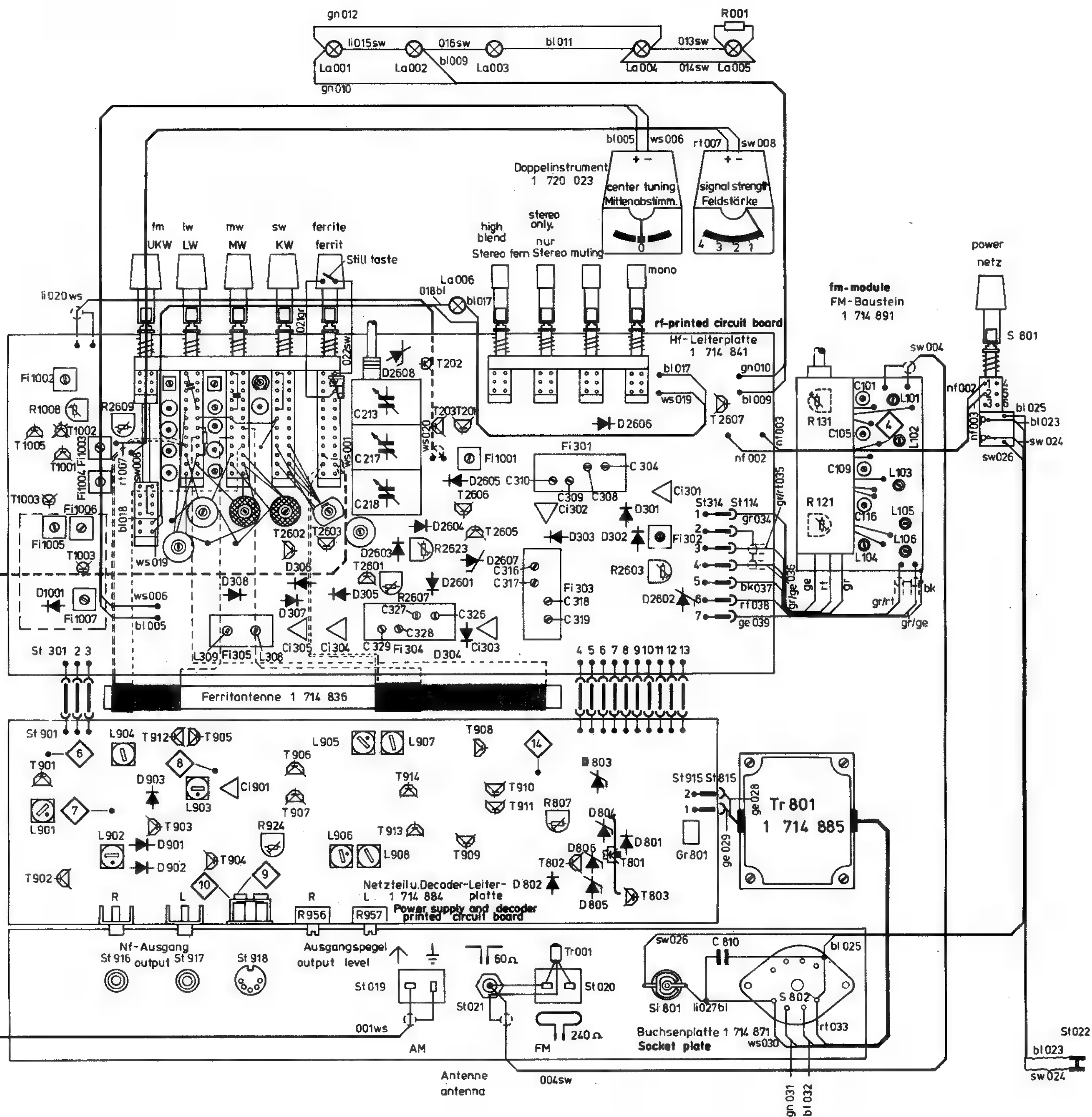
BESTÜCKUNGSPLÄNE

Bestückungsplan AM- und ZF-Leiterplatte	Blatt 15
Bestückungsplan Netzteil- und Decoder-Leiterplatte	Blatt 16
Bestückungsplan UKW-Baustein	Blatt 16

ANHANG

Stromlaufplan
Ersatzteilliste

1 714 075
1 714 075



Hinweise zum Stromlaufplan

Gezeichnete Schalterstellungen:

Betriebsarttaste „UKW“ gedrückt

Die angegebenen Spannungen sind ohne Signal mit Meßinstrument $R_i = 30 \text{ k}\Omega/\text{V}$ bei Netzspannung 220 V und einer Umgebungstemperatur von 25 °C zu messen.

An hochohmigen Spannungsteilern ist mit einem Gleichspannungs-Röhrenvoltmeter zu messen.

Spannungsangaben ohne Bezugslinien sind gegen Masse zu messen.

Die angegebenen Spannungen können $\pm 15 \%$ abweichen.

Die Anfänge der Spulenwicklungen sind teilweise farbig gekennzeichnet und im Stromlaufplan mit einem Punkt versehen. Bei Lagenwicklungen sind die Spulenanfänge am Fuß der Spulenkörper.

Frequenzbereiche:

UKW: 87,5 ... 108 MHz FM-ZF: 10,7 MHz
KW: 5,8 ... 8,2 MHz AM-ZF: 455 kHz
MW: 512 ... 1640 kHz
LW: 145 ... 350 kHz

Oszillatorschwingspannungen:

UKW: ca. 450 mV am Emitter
des T 104
KW: 80 ... 180 mV
MW: 90 ... 130 mV
LW: 150 ... 180 mV } am Emitter
des T 201

gemessen mit UHF-Millivoltmeter,
Rohde & Schwarz URV

Notes on Circuit Diagram

Marked switch positions:

VHF button depressed

The voltages stated should be measured without signal with a meter $R_i = 30 \text{ k}\Omega/\text{V}$ at 220 V mains voltage and at an ambient temperature of approximately 25 °C.

On high-impedance voltage dividers measurement should be carried out with a DC vacuum tube voltmeter.

Voltages without reference lines should be measured against chassis.

The voltages stated may deviate by $\pm 15 \%$.

The ends of the coil windings are in some cases colour coded and provided with a dot in the circuit diagram. In the case of layer windings the coil ends are at the base of the coil former.

Frequency ranges:

VHF: 87.5 ... 108 Mc/s FM-IF: 10.7 Mc/s
SW: 5.8 ... 8.2 Mc/s AM-IF: 455 Kc/s
MW: 512 ... 1640 Kc/s
LW: 145 ... 350 Kc/s

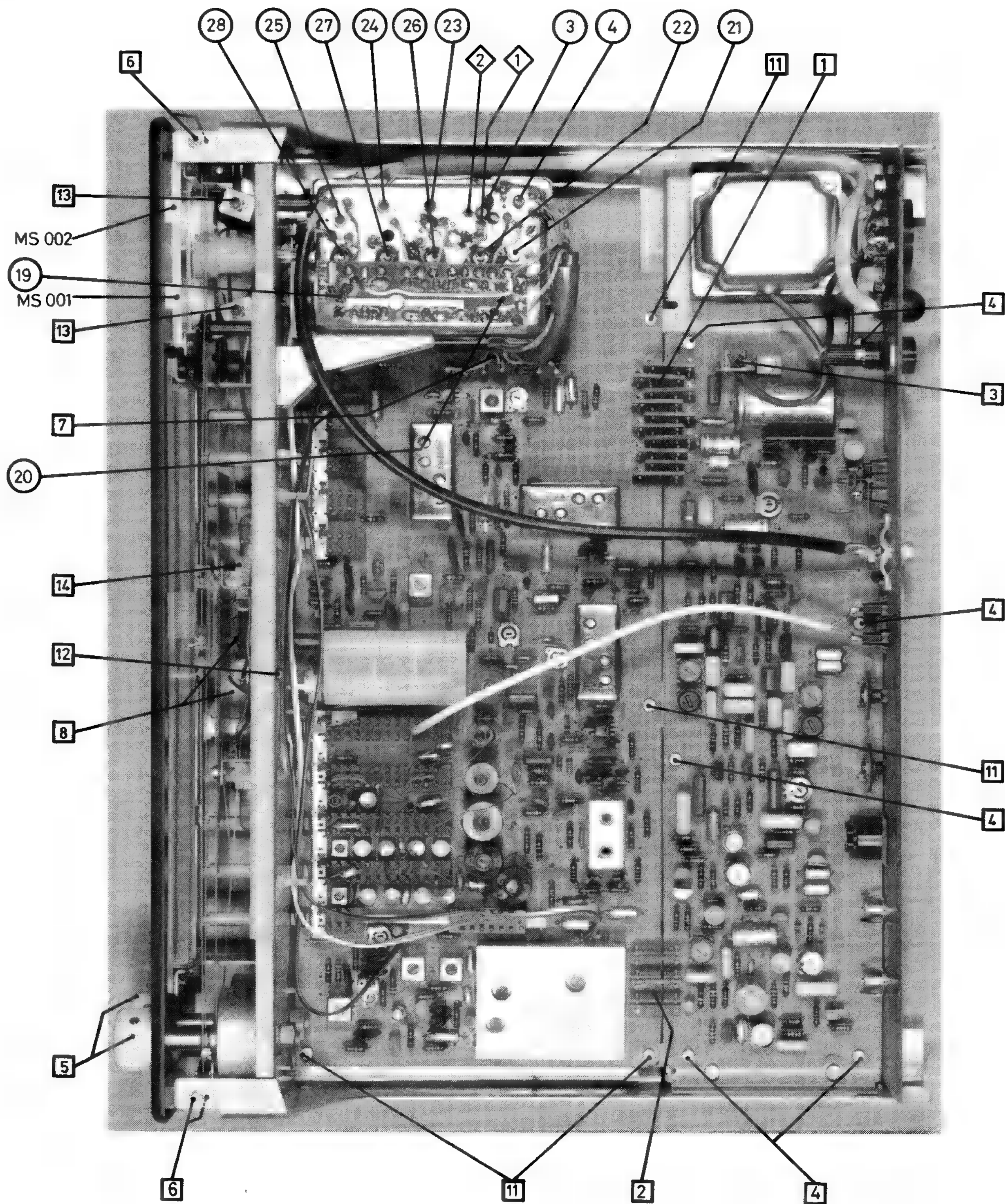
Oscillating voltages :

VHF: approx. 450 mV At the emitter
of T 104
SW: 80 ... 180 mV
MW: 90 ... 130 mV
LW: 150 ... 180 mV } At the emitter
of T 201

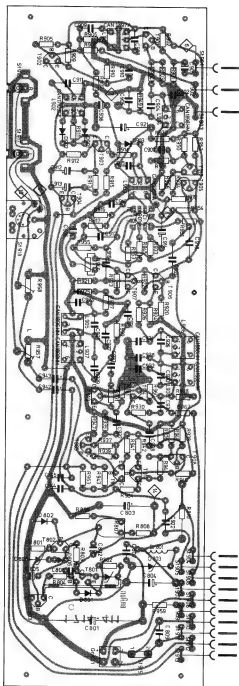
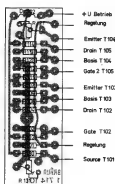
Measured with UHF millivoltmeter,
Rohde & Schwarz URV

MONTAGEPUNKTE

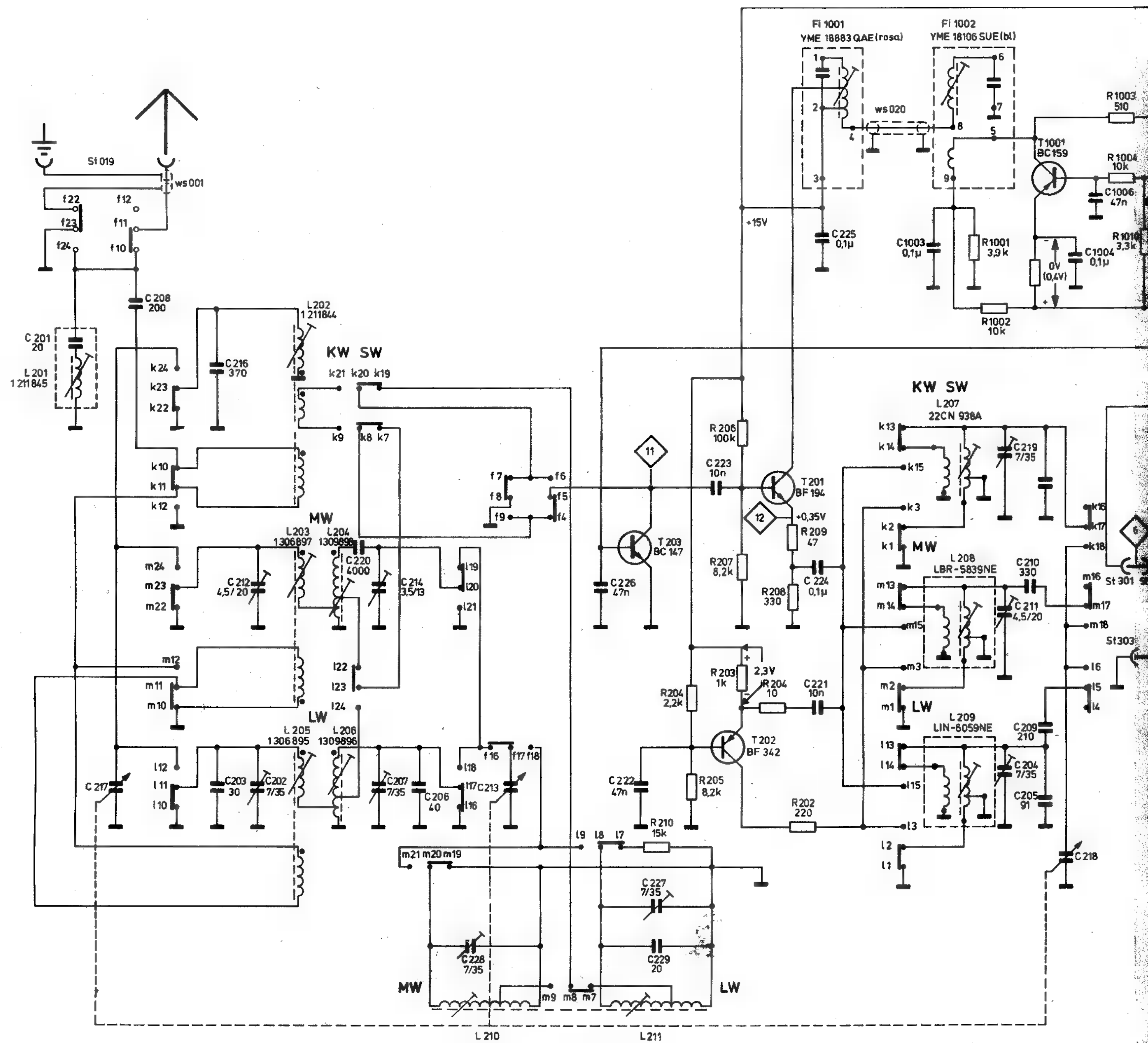
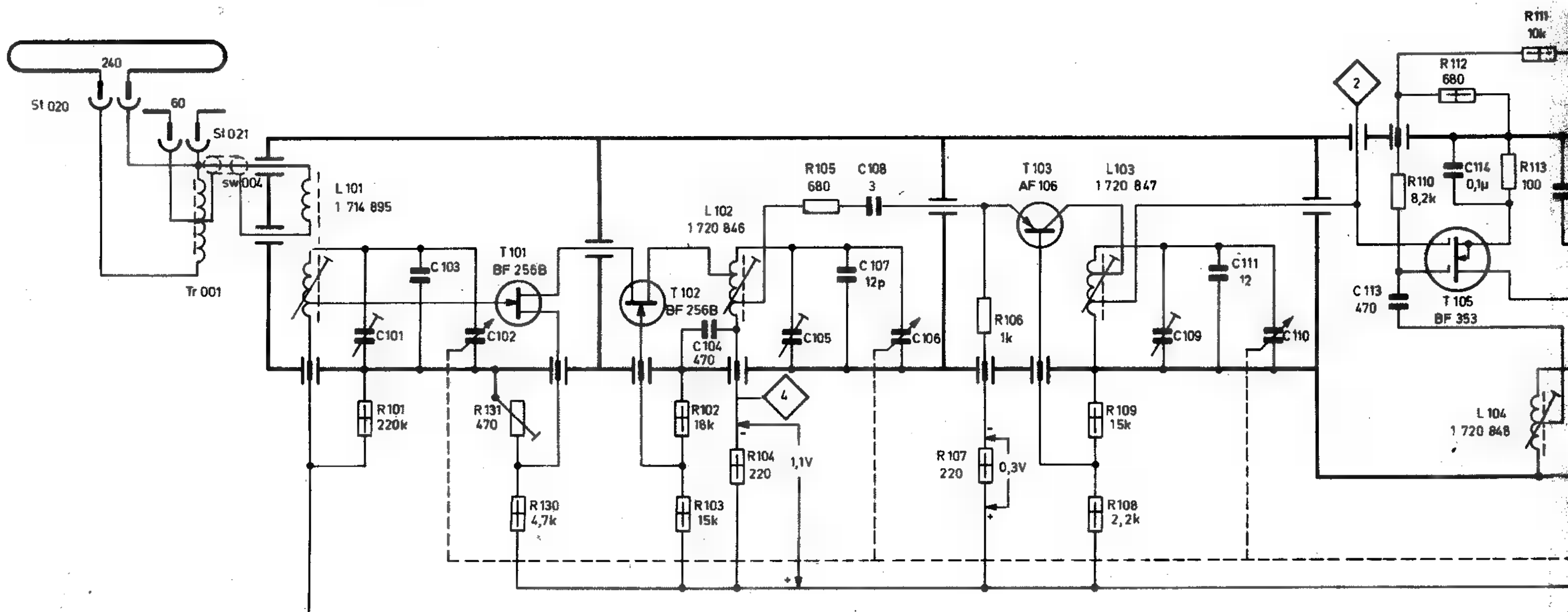
ABGLEICHPUNKTE UKW-BAUSTEIN

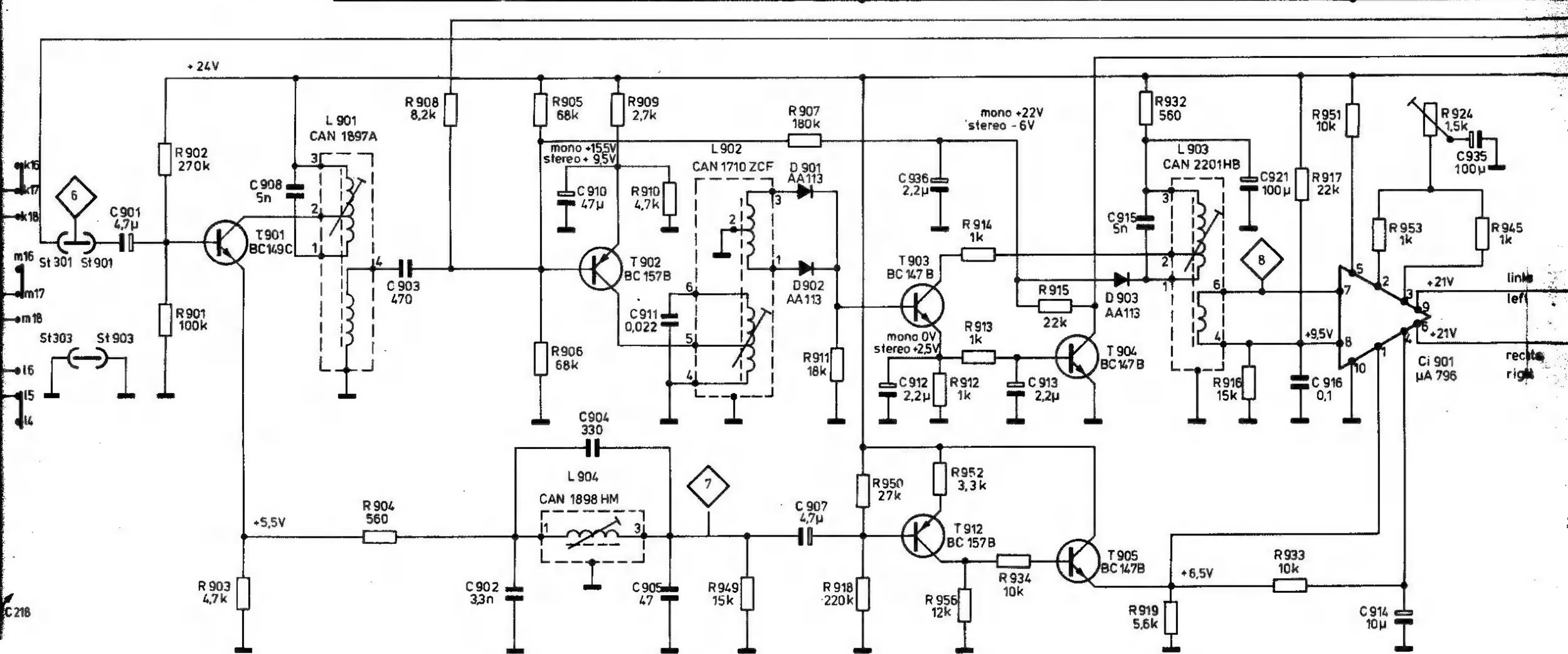
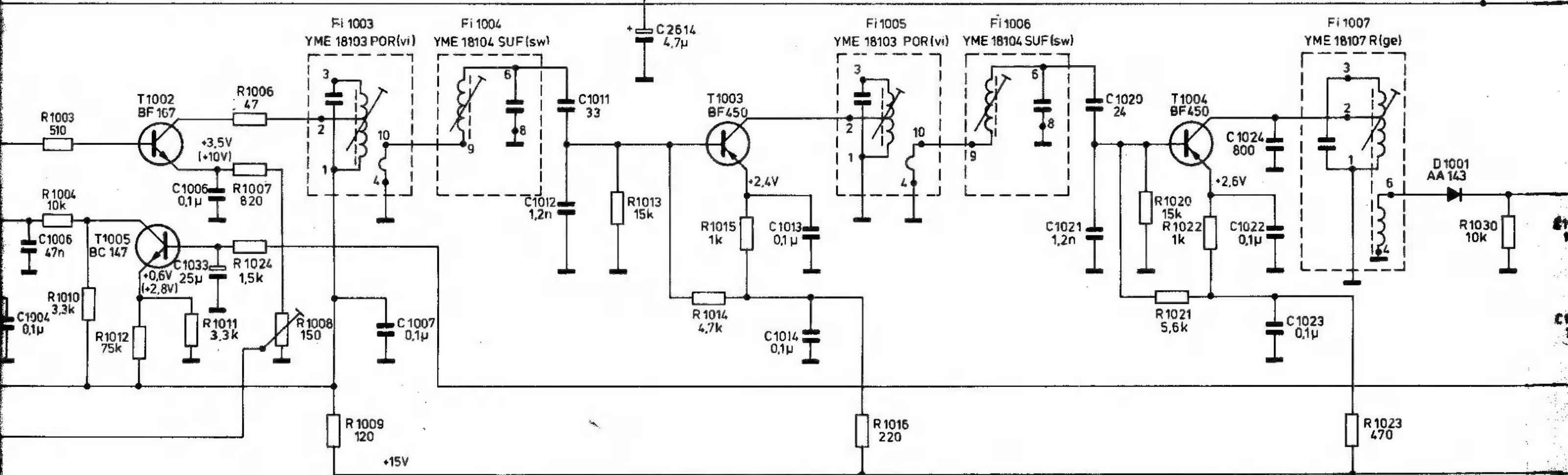
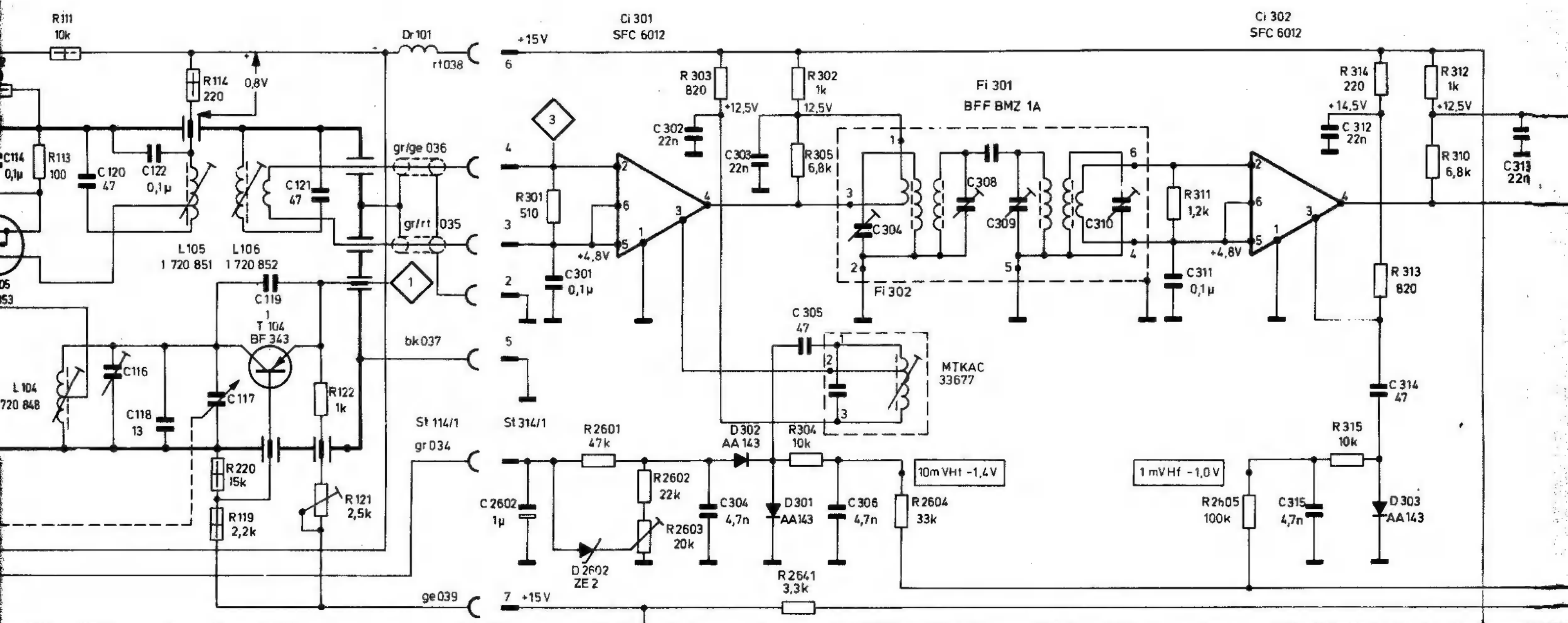


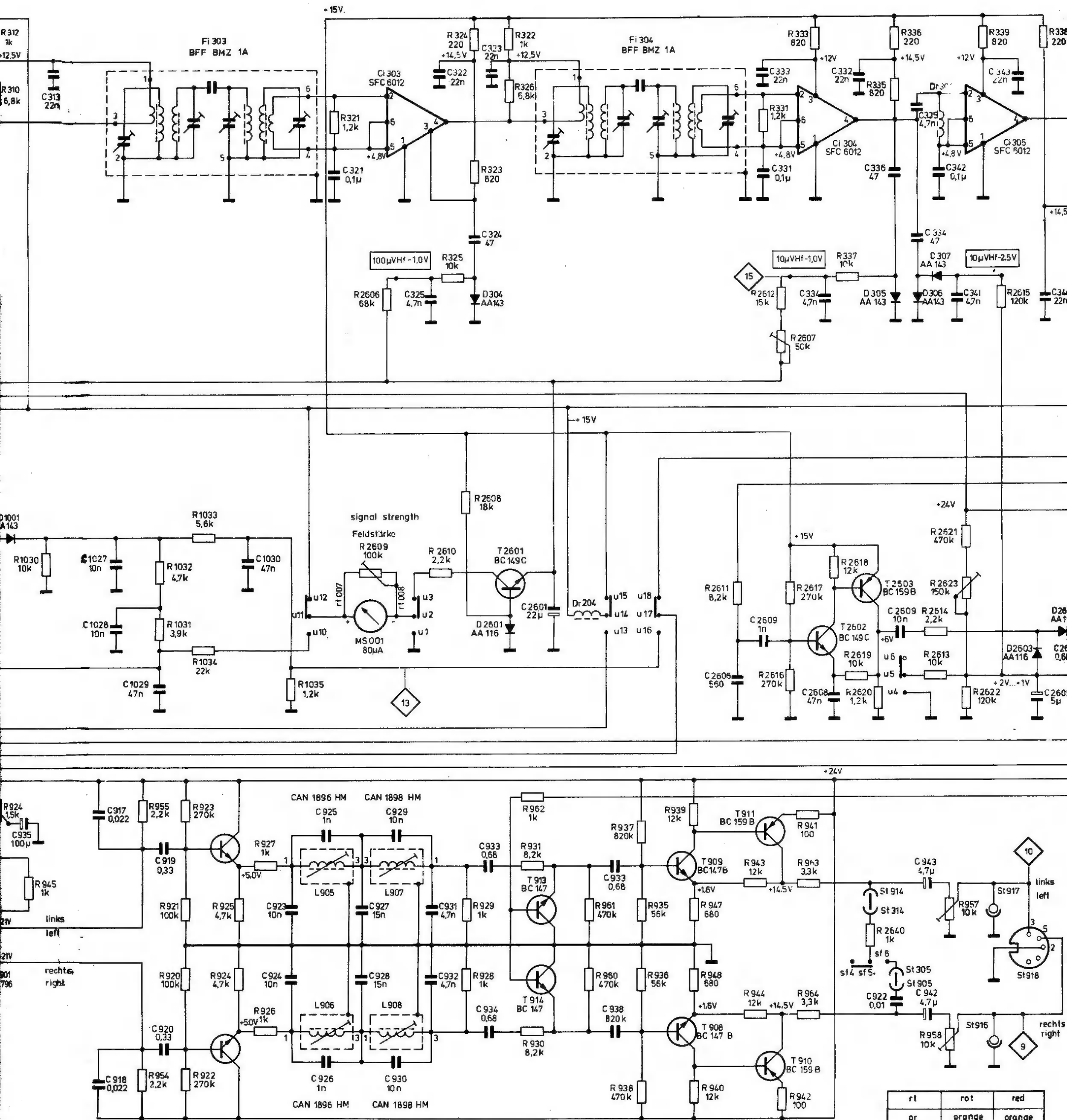
BESTÜCKUNGSPLAN NETZTEIL- UND DECODER-LEITERPLATTE
UKW-BAUSTEIN



Stromlaufplan **1 714 073** **Circuit Diagram** **1 714 073**



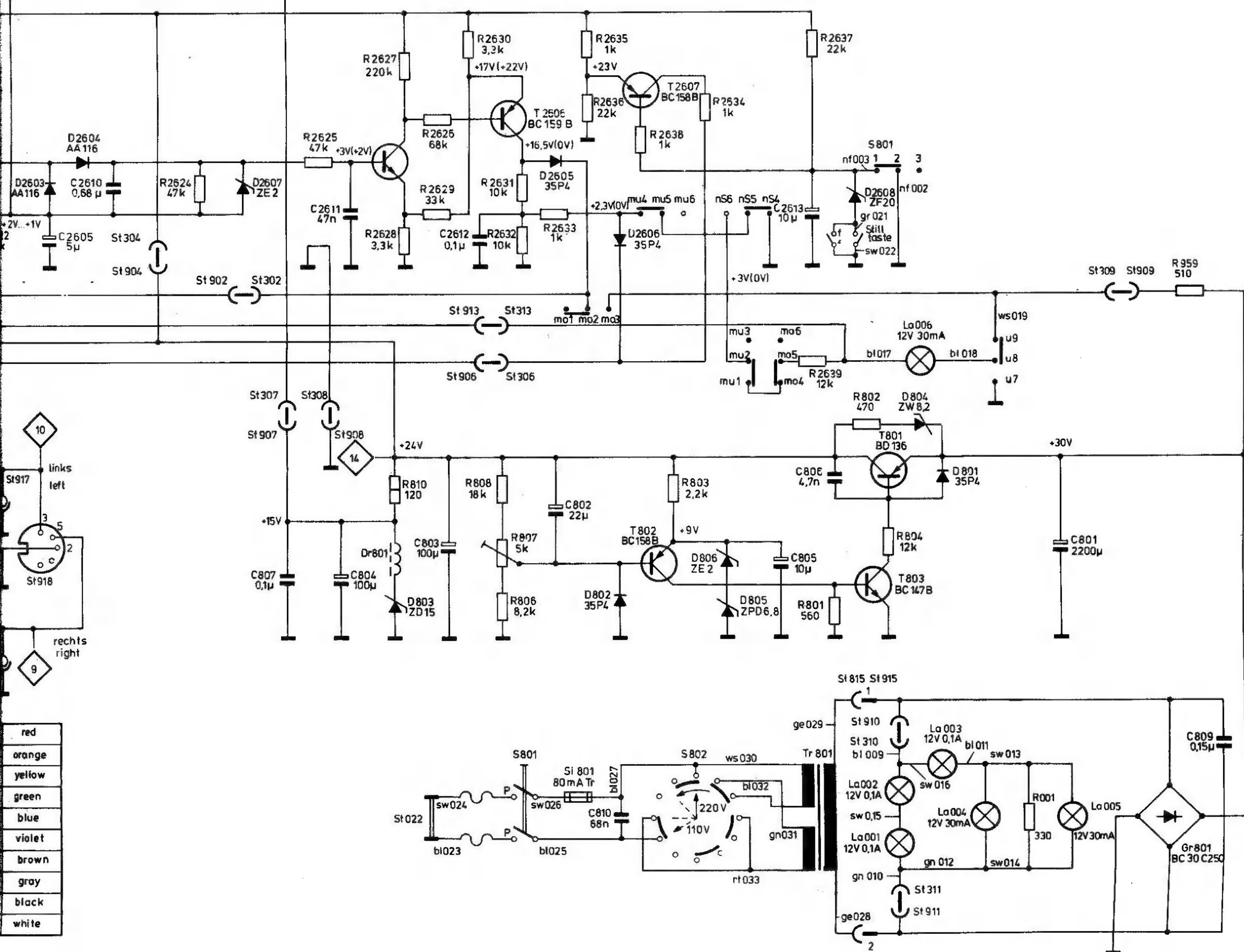




Änderungen vorbehalten!

Subject to modification without notice.

rt	rot	red
or	orange	orange
ge	gelb	yellow
gn	grün	green
bl	blau	blue
vi	violett	violet
br	braun	brown
gr	grau	gray
sw	schwarz	black
ws	weiss	white



Hinweise zum Stromlaufplan

Gezeichnete Schalterstellungen:

Betriebsarttaste „UKW“ gedrückt

Die angegebenen Spannungen sind ohne Signal mit Meßinstrument $R_i = 30 \text{ k}\Omega/\text{V}$ bei Netzspannung 220 V und einer Umgebungstemperatur von 25°C zu messen.

An hochohmigen Spannungsteilern ist mit einem Gleichspannungs-Röhrenvoltmeter zu messen.

Spannungsangaben ohne Bezugslinien sind gegen Masse zu messen.

Die angegebenen Spannungen können $\pm 15\%$ abweichen.

Die Anfänge der Spulenwicklungen sind teilweise farbig gekennzeichnet und im Stromlaufplan mit einem Punkt versehen. Bei Lagenwicklungen sind die Spulenanfänge am Fuß der Spulenkörper.

Frequenzbereiche:

UKW: 87,5 ... 108 MHz FM-ZF: 10,7 MHz
KW: 5,8 ... 8,2 MHz AM-ZF: 455 kHz
MW: 512 ... 1640 kHz
LW: 145 ... 350 kHz

Oszillatorschwingspannungen:

UKW:	ca. 450 mV	am Emitter des T 104	1
KW:	80 ... 180 mV	am Emitter des T 201	12
MW:	90 ... 130 mV		
LW:	150 ... 180 mV		

gemessen mit UHF-Millivoltmeter,
Rohde & Schwarz URV

Notes on Circuit Diagram

Marked switch positions:

VHF button depressed

The voltages stated should be measured without signal with a meter $R_i = 30 \text{ k}\Omega/\text{V}$ at 220 V mains voltage and at an ambient temperature of approximately 25°C .

On high-impedance voltage dividers measurement should be carried out with a DC vacuum tube voltmeter.

Voltages without reference lines should be measured against chassis.

The voltages stated may deviate by $\pm 15\%$.

The ends of the coil windings are in some cases colour coded and provided with a dot in the circuit diagram. In the case of layer windings the coil ends are at the base of the coil former.

Frequency ranges:

VHF: 87.5 ... 108 Mc/s FM-IF: 10.7 Mc/s
SW: 5.8 ... 8.2 Mc/s AM-IF: 455 Kc/s
MW: 512 ... 1640 Kc/s
LW: 145 ... 350 Kc/s

Oscillating voltages :

VHF:	approx. 450 mV	At the emitter of T 104	1
SW:	80 ... 180 mV	At the emitter of T 201	12
MW:	90 ... 130 mV		
LW:	150 ... 180 mV		

Measured with UHF millivoltmeter,
Rohde & Schwarz URV

